

**NGHỊ QUYẾT**

**Xác định chiều sâu vành đai biên giới và xác lập vùng cấm  
trong khu vực biên giới tỉnh An Giang**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG  
KHÓA IX KỲ HỌP THỨ 7**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Biên giới quốc gia ngày 17 tháng 6 năm 2003;*

*Căn cứ Nghị định số 34/2014/NĐ-CP ngày 29 tháng 4 năm 2014 của Chính phủ về Quy chế khu vực biên giới đất liền nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;*

*Căn cứ Thông tư số 43/2015/TT-BQP ngày 28 tháng 5 năm 2015 của Bộ Quốc phòng hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 34/2014/NĐ-CP ngày 29 tháng 4 năm 2014 của Chính phủ về Quy chế khu vực biên giới đất liền nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;*

*Xét Tờ trình số 418/TTr-UBND ngày 09 tháng 7 năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh về xác định chiều sâu vành đai biên giới và xác lập vùng cấm trong khu vực biên giới tỉnh An Giang; Báo cáo thẩm tra của Ban pháp chế; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1. Phạm vi điều chỉnh, đối tượng áp dụng:**

**1. Phạm vi điều chỉnh:**

Nghị quyết này xác định chiều sâu vành đai biên giới, vị trí cắm biển báo vành đai biên giới và xác lập vùng cấm, vị trí cắm biển báo vùng cấm trong khu vực biên giới tỉnh An Giang.

**2. Đối tượng áp dụng:**

Cơ quan, tổ chức, cá nhân Việt Nam và người nước ngoài hoạt động ở khu vực vành đai biên giới và vùng cấm trong khu vực biên giới tỉnh An Giang.

**Điều 2. Xác định chiều sâu vành đai biên giới và vị trí cắm biển báo vành đai biên giới:**

Xác định phạm vi vành đai biên giới tỉnh An Giang là phần lãnh thổ từ đường biên giới quốc gia Việt Nam - Campuchia trở vào, chỗ hẹp nhất cách đường biên giới là 106m (bến đò Chấm Bình Di thuộc xã Khánh Bình, huyện An Phú), chỗ rộng nhất cách đường biên giới là 955m (đường nước Ông Sáu Bé thuộc xã Lạc Quới, huyện Tri Tôn). Có 97 vị trí cắm biển báo vành đai biên giới, khoảng cách trung bình giữa các biển báo khoảng 1.000m. Cụ thể:

1. Xác định chiều sâu vành đai biên giới và vị trí cắm biển báo vành đai biên giới thuộc thị xã Tân Châu:

Vành đai biên giới có giới hạn chiều sâu từ 255m đến 850m tính từ đường biên giới trở vào. Có 07 vị trí cắm biển báo vành đai biên giới.

2. Xác định chiều sâu vành đai biên giới và vị trí cắm biển báo vành đai biên giới thuộc huyện An Phú:

Vành đai biên giới có giới hạn chiều sâu từ 106m đến 900m tính từ đường biên giới trở vào. Có 40 vị trí cắm biển báo vành đai biên giới.

3. Xác định chiều sâu vành đai biên giới và vị trí cắm biển báo vành đai biên giới thuộc thành phố Châu Đốc:

Vành đai biên giới có giới hạn chiều sâu từ 506m đến 950m tính từ đường biên giới trở vào. Có 15 vị trí cắm biển báo vành đai biên giới.

4. Xác định chiều sâu vành đai biên giới và vị trí cắm biển báo vành đai biên giới thuộc huyện Tịnh Biên:

Vành đai biên giới có giới hạn chiều sâu từ 850m đến 940m tính từ đường biên giới trở vào. Có 20 vị trí cắm biển báo vành đai biên giới.

5. Xác định chiều sâu vành đai biên giới và vị trí cắm biển báo vành đai biên giới thuộc huyện Tri Tôn:

Vành đai biên giới có giới hạn chiều sâu từ 625m đến 955m tính từ đường biên giới trở vào. Có 15 vị trí cắm biển báo vành đai biên giới.

*(Đính kèm Phụ lục số 01)*

**Điều 3. Xác lập vùng cấm và vị trí cắm biển báo vùng cấm:**

Xác lập 02 vùng cấm trong khu vực biên giới tỉnh An Giang. Có 04 vị trí cắm biển báo vùng cấm. Cụ thể:

1. Đập tràn Tha La thuộc xã Nhơn Hưng, huyện Tịnh Biên. Có 02 vị trí cắm biển báo vùng cấm.

2. Đập tràn Trà Sư thuộc xã Nhơn Hưng, huyện Tịnh Biên. Có 02 vị trí cắm biển báo vùng cấm.

*(Đính kèm Phụ lục số 02)*

**Điều 4.** Giao Ủy ban nhân dân tỉnh triển khai thực hiện Nghị quyết này.

**Điều 5.** Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang khóa IX kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 19 tháng 7 năm 2018 và có hiệu lực từ ngày 30 tháng 7 năm 2018. / *me*

**Nơi nhận :**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Ủy ban Trung ương MTTQ Việt Nam;
- Ban Công tác đại biểu - UBTVQH;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Quốc phòng;
- Bộ Công an;
- Bộ Ngoại giao;
- Vụ Công tác Quốc hội, Địa phương và Đoàn thể - VPCP;
- Kiểm toán Nhà nước Khu vực IX ;
- Cục Kiểm tra văn bản - Bộ Tư pháp;
- Website Chính phủ;
- Thường trực: TU, HĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các Sở, ban, ngành, đoàn thể cấp tỉnh;
- Văn phòng: TU, HĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Thường trực: HĐND, UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Cơ quan thường trú TTXVN tại An Giang, Báo nhân dân tại An Giang, Truyền hình Quốc hội tại Kiên Giang, Báo An Giang; Đài Phát thanh - Truyền hình An Giang;
- Website tỉnh, Trung tâm Công báo tỉnh;
- Lưu: VT, Phòng Tổng hợp-G.



**CHỦ TỊCH**

*Seel*  
**Võ Anh Kiệt**



## PHỤ LỤC SỐ 01

**Xác định chiều sâu vành đai biên giới và vị trí cắm biển báo vành đai biên giới**  
 Nghị quyết số 20 /2018/NQ-HĐND ngày 19 tháng 7 năm 2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang

TT	Xã (phường, thị trấn), huyện (thị xã, thành phố)	XÁC ĐỊNH CHIỀU SÂU VÀNH ĐAI BIÊN GIỚI VÀ VỊ TRÍ CẮM BIỂN BÁO VÀNH ĐAI BIÊN GIỚI				GHI CHÚ
		Số lượng biển báo	Vị trí (tọa độ) VN 2000	Địa danh (tên gọi)	Cách biên giới	
01	Xã Vinh Xương, thị xã Tân Châu	03	06097 19552	Đường bờ kè sông Tiên	255m	Thay thế
			06150 18354	Chùa Bá Sơn (Thầy Bảy)	510m	Thay thế
			06263 17783	Đường mòn ra biên giới (không tên)	520m	Thay thế
02	Xã Phú Lộc, thị xã Tân Châu	04	06300 17197	Đường nước số 2	645m	Thay thế
			06322 16000	Đường cầu Phú Lộc	650m	Thay thế
			06351 14965	Đường nước Hòa Tây	750m	Thay thế
			06368 14177	Rạch Cỏ Lau	850m	Thay thế
03	Xã Phú Hữu, huyện An Phú	03	06350 13589	Giồng 7 Tạc	820m	Thay thế
			06322 12 449	Mương Hang Cỏ	830m	Thay thế
			07124 10730	Cầu Thanh Niên	360m	Thay thế
04	Xã Quốc Thái, huyện An Phú	01	07738 10244	Lộ Cồn Liệt sỹ	500m	Thay thế
05	Xã Khánh An, huyện An Phú	06	08259 10393	Đuôi xép lộ nông thôn	520m	Thay thế
			09177 11524	Mương xép lộ nông thôn	430m	Thay thế
			09657 11906	Đường Xã đội Khánh An	506m	Thay thế
			10484 12371	Bến đò Đình thân Khánh An	321m	Thay thế
			11571 12220	Khu thương mại Khánh An	320m	Thay thế
			11259 11310	Bến đò ốc Long Bình	146m	Thay thế
06	Thị trấn Long Bình, huyện An Phú	03	10894 10143	Bến đò ấp Tân Khánh	199m	Thay thế
			10872 08602	Bến đò Vải	125m	Thay thế
			09874 08859	Đường cầu Long Bình	400m	Vị trí mới

07	Xã Khánh Bình, huyện An Phú	04	09874 08859	Đường cầu Long Bình	400m	Vị trí mới
			08689 08588	Ngã 4 Nhà Thờ	319m	Thay thế
			09042 08009	Mương Hội Đông	123m	Thay thế
			08763 06423	Bến đò Châm Bình Di	106m	Thay thế
			08140 05543	Bến đò Vạt Lài	110m	Thay thế
08	Xã Nhon Hội, huyện An Phú	06	06814 05816	Đường lên mốc 94	260m	Thay thế
			06705 05452	Mương Ba Cồn	148m	Thay thế
			06381 04616	Mương Xã đội Nhon Hội	120m	Thay thế
			04689 04079	Đình Thạnh Hòa	120m	Thay thế
			04287 03766	Rạch Séo Tre	800m	Thay thế
			03188 04013	Đường cộ 5 Tháy	800m	Thay thế
09	Xã Phú Hội, huyện An Phú	10	02214 04329	Mương 2 Vj (cầu 22)	850m	Thay thế
			00914 04556	Ngọn Séo Rừng	590m	Thay thế
			00197 05163	Kênh cầu 13	900m	Vị trí mới
			99171 05290	Đường nước ra biên giới (không tên)	476m	Thay thế
			98163 05763	Rạch Séo Muối	410m	Thay thế
			97330 06577	Kênh cầu số 6	800m	Vị trí mới
			96296 06619	Rạch Cắn La	400m	Thay thế
			95494 06980	Mương Tám Dẽ	610m	Thay thế
			94772 07206	Rạch Thành Tượng	710m	Thay thế
93895 07453	Cầu Kênh Ruột	820m	Thay thế			
10	Xã Vĩnh Hội Đông, huyện An Phú	07	93590 06875	Đình Long Phú	232m	Thay thế
			92500 07150	Cầu Dung Thăng	670m	Thay thế
			92510 08065	Đình Vĩnh An	900m	Thay thế
			91742 08860	Cầu Trắc Giè	770m	Thay thế
			90998 09216	Đường 10 Hiệp	540m	Thay thế
			90808 09566	Đường 4 Liêm	700m	Thay thế
			90124 10293	Cầu Ranh Làng	890m	Thay thế
11	Phường Vĩnh Ngươn,	08	87919 10624	Rạch Trắc Rê	506m	Thay thế

	thành phố Châu Đốc		88859 10477	Mương Bà Tỳ	600m	Thay thế
			87173 10932	Đường cộ lên mốc 255	700m	Vị trí mới
			86328 11296	Mương Vàm Đĩnh	915m	Thay thế
			85542 11433	Chốt Tam giác	920m	Thay thế
			84355 10763	Rạch Cây Gáo	950m	Thay thế
			83982 10017	Đường nước lên mốc 267	880m	Thay thế
			83339 08769	Mương Sáu Nhỏ	950m	Thay thế
12	Xã Vĩnh Tế, thành phố Châu Đốc	07	82607 07753	Rạch Miếu Ngói Nhỏ	950m	Thay thế
			82332 07332	Rạch Sèo Rừng	950m	Thay thế
			81984 06737	Rạch Cây Sao	950m	Thay thế
			81477 05780	Rạch Miếu Ngói Lớn	950m	Thay thế
			80789 04498	Đường chốt dân quân	860m	Thay thế
			80095 03477	Mương 5 Lùn	950m	Thay thế
			79560 02591	Rạch Công Cộc	950m	Thay thế
13	Xã Nhon Hưng, huyện Tịnh Biên	03	79157 01749	Kênh Rừng Tràm	850m	Thay thế
			78366 00388	Đường nước Út Hạnh	850m	Thay thế
			77515 99002	Rạch Lâm Vô	850m	Thay thế
14	Xã An Phú, huyện Tịnh Biên	06	77011 98299	Đường nước 7 Tầng	900m	Thay thế
			76430 97471	Đường nước 9 Dối	940m	Thay thế
			75962 96396	Đường nước 8 Tính	880m	Thay thế
			7556095739	Đường nước 2 Giàu	850m	Thay thế
			74769 94836	Đường Trường Cá	850m	Thay thế
			74135 94495	Công Thầy Chín	850m	Thay thế
15	Thị trấn Tịnh Biên, huyện Tịnh Biên	06	73653 94026	Công Ông Cản	850m	Thay thế
			73092 93589	Công Tư Mèo	850m	Thay thế
			72787 93314	Rạch Cây Dương	850m	Thay thế
			71769 92802	Mương Chùa (ấp Xuân Hòa)	850m	Thay thế
			71179 92540	Mương Năm Di	850m	Thay thế
			70371 92132	Mương 3 Danh	850m	Thay thế

16	Xã An Nông, huyện Tĩnh Biên	05	69304 91675	Đường nước 5 Tháng	850m	Thay thế
			68482 91190	Đường Sứ	850m	Thay thế
			67849 90726	Đường Ông Bộ	850m	Thay thế
			66964 90166	Đường nước 7 Đôn	850m	Thay thế
			66257 89655	Đường nước 2 Thành	850m	Thay thế
17	Xã Lạc Quới, huyện Tri Tôn	08	65652 89385	Đường Ông Hậu	885m	Thay thế
			64368 87954	Đường mòn cầu T6	900m	Thay thế
			64841 88424	Đường nước Công 25	865m	Thay thế
			63740 87190	Đường nước 6 Sặc	800m	Thay thế
			63203 86464	Đường Sương Cá	800m	Thay thế
			62513 85391	Đường nương Rõ Rẽ	800m	Thay thế
			62221 84739	Đường nước Út Trâu	900m	Thay thế
			62079 83656	Đường nước Ông Sáu Bé	955m	Thay thế
18	Xã Vĩnh Gia, huyện Tri Tôn	07	62258 82762	Mương Vỡ Ván Út	785m	Thay thế
			62226 81695	Đường nước 6 Ứng	800m	Thay thế
			62391 80061	Mương Xã đội Vĩnh Gia	625m	Thay thế
			62140 79252	Đường mòn ra biên giới (không tên)	860m	Thay thế
			62219 77950	Đường mòn ra biên giới (không tên)	800m	Thay thế
			62217 76948	Đường Chùa Linh Tự	760m	Thay thế
			62075 75616	Đường nương lên mốc 287	925m	Thay thế
<b>TỔNG CỘNG</b>		<b>97</b>				

**PHỤ LỤC SỐ 02****Xác lập vùng cấm và vị trí cấm biển báo vùng cấm***(Kèm theo Nghị quyết số 30 /2018/NQ-HĐND ngày 19 tháng 7 năm 2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang)*

TT	TÊN VÙNG CẤM	Xã (phường, thị trấn), huyện (thị xã, thành phố)	Tọa độ trung tâm VN 2000	Diện tích	Vị trí (tọa độ) cấm biển báo VN 2000	Số lượng biển báo	GHI CHÚ
01	Đập tràn Tha La	Xã Nhơn Hưng, huyện Tịnh Biên	79226 29790	32.175 m <sup>2</sup>	78921 02478	02	Thay thế
					78821 02338		
02	Đập tràn Trà Sư	Xã Nhơn Hưng, huyện Tịnh Biên	78496 28582	36.300 m <sup>2</sup>	78222 01353	02	Thay thế
					78059 01122		